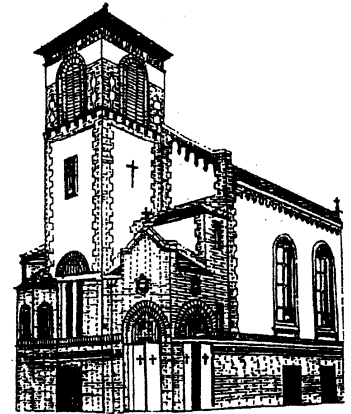




THE CATHOLIC COMMUNITY OF STS. PETER & PAUL & ASSUMPTION

September 3, 2017
Twenty-second Sunday in Ordinary
Time



Church of St. Peter
53 St. Mark's Place
Staten Island NY 10301
718 727-2672

Catechetical Center
15 Webster Avenue
Staten Island NY 10301
718 447-1290

Church of the Assumption
15 Webster Avenue
Staten Island NY 10301
718 447-6362

Served by:

Rev. Matthew Takyi-Asante, Visiting Priest

Janet A. Kelly, Parish Manager

Magdalena Centeno, Religious Education Coordinator and Pastoral Associate for Hispanic Ministry

Mr. John Fodera, Principal, St. Peter's Boys High School 718 447-1676

Mrs. Jennifer Olivera, Principal, St. Peter-St. Paul Elementary School 718 447-1796

St Peter's Cemetery 718 442-2363

Margaret Moschetto, Pastoral Associate

Religious Education Office 718 447-1290

Religious Education Office 718 447-1290

Religious Education Office 718 447-1290

Rev. Michael W. Cichon, Pastor

SCHEDULE OF MASSES

CHURCH OF ST. PETER

Monday through Friday 7 a.m.
Saturday 5 p.m.
Saturday 6 p.m. La Misa en Espanol
Sunday 12 Noon

CHURCH OF ST. PETER

Saturday 4:15 to 4:45 p.m.
Sunday 11:15 to 11:45 a.m.

CHURCH OF THE ASSUMPTION

Monday through Friday 9 a.m.
Saturday 4 p.m.
Sunday 10 a.m.
Sunday 5:30 p.m. La Misa en Espanol

CHURCH OF THE ASSUMPTION

Saturday 3:15 to 3:45 p.m.
Sunday 9:15 to 9:45 a.m.

CONFESSIONS

Holy Day Schedule

To be announced prior to each holy day

PARISH OFFICE

53 St. Mark's Place
Staten Island, New York 10301

Voice: 718 727-2672

Voice: 718 447-6362

Fax: 718 720-9269

Email: assumptionstpaulsi@gmail.com

Website: stpetersi.com or assumptionstpaulsi.com



Saturday, September 2, 2017

4 p.m. Assumption Msgr. Charles F. Rizzo
5 p.m. St. Peter Ruth M. Kissoa (Living)
6 p.m. St. Peter (Spanish) People of our Parish

Sunday, September 3, 2017

10 a.m. Assumption Louis & Angelina Paoluccio
12 Noon St. Peter Benyingah Micellimus & Muwura Bagnes
5:30 p.m. Assumption (Spanish) People of our Parish

Monday, September 4, 2017

7 a.m. St. Peter Margaret Ennis
9 a.m. Assumption Patricia de la Pena

Tuesday, September 5, 2017

7 a.m. St. Peter Joan Rogers
9 a.m. Assumption Msgr. Michael J. O'Donnell

Wednesday, September 6, 2017

7 a.m. St. Peter Joseph Jefferson
9 a.m. Assumption Kaitlynn O'Connell

Thursday, September 7, 2017

7 a.m. St. Peter Faculty & Students of St. Peter's Boys High School
9 a.m. Assumption Judy Logan (Living)

Friday, September 8, 2017

7 a.m. St. Peter Eugene Uske
9 a.m. Assumption People of our Parish

Saturday, September 9, 2017

4 p.m. Assumption Deceased members of the Esposito & Maestrone Family
5 p.m. St. Peter Rev. James L. Conran
6 p.m. St. Peter (Spanish) People of our Parish

Sunday, September 10, 2017

10 a.m. Assumption Anthony Ruggiero
12 Noon St. Peter Piedad Behr
5:30 p.m. Assumption (Spanish) People of our Parish

PLEASE PRAY FOR THOSE OF OUR FAITH COMMUNITY WHO ARE SICK, ESPECIALLY:

Janette Aguilar, James Lawlor, Juanita Santiago, Margaret Barry, Judy & Sal Trancucci, Joseph Albano, Francine Rispoli, Frank Marrano, Owen Harrison, Zack Zayachek, Beatrice Perera, Dianne Kinsella, Elba Espinosa, Baby Joey Gonzalez, John Perry, Jackie Guglielemini, Bob Kozlowski, Donna Young, Carol Maria, Michelle Wehner, Yvette Harrison, Marie Mastrangelo, Lewis Provenzano, Bienvenida Estevez, Tommaso Vergata, Robert de la Pena, Kathryn Capofari, Connie Philhower, Mary Carroll, Deborah Stewart, Michael Sherman, Samantha Centeno, Larry Posen, Thomas Evans, Roseanne Giudice, Judith Boyce, Laura Rivera, Joseph Ventura, Phyllis Morell, Linda Aquino, Camillo Larstanna, Louis Kaszubski, Sarah Cashman, Mary Tighe, Joseph Moschella, Heather Lewis, Susanne Casey, Adeline Agolia, Gianna Rose Bilotti, Father Edward Flanagan, Ollie Morris, Stacy Dickinson, John Petrocelli, Sr., John Grieme.

Separated & Divorced Support Group

This Support Group meets on the 2nd Friday of each month. The next meeting will be on Friday, September 8th, at 7:30 p.m. at 15 Webster Avenue. Please call 718 447-6362 should you wish to join the group.

Save the date!

Parish BBQ, Sunday, September 17, 2017 after Noon Mass at St. Peter's Church. **Please note that this year's parish barbecue will be held on the field next to the entrance to Farrell Hall. (One flight down from street level.)**

BBQ Parroquial, Domingo, 17 de Septiembre del 2017 despues de la misa de media dia en la Iglesia de San Pedro. **Tenga en cuenta que la barbacoa parroquial de este año se llevará a cabo en el campo junto a la entrada de Farrell Hall. (Un piso hacia abajo desde el nivel de la calle.)**

Parish Social Media

Twitter: @StPtrPaulAssum

Facebook: Catholic Community of Saints Peter & Paul & Assumption

**SAVE THE DATE
 CHRISTMAS FAIR
 NOVEMBER 18, 2017**

Follow us !!!

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Tes 4:13-18; Sal 96 (95):1, 3-5, 11-13; Lc 4:16-30, o las lecturas de la Misa "Por la santificación del trabajo"

Martes: 1 Tes 5:1-6, 9-11; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Lc 4:31-37

Miércoles: Col 1:1-8; Sal 52 (51):10-11; Lc 4:38-44

Jueves: Col 1:9-14; Sal 98 (97):2-6; Lc 5:1-11

Viernes: Miq 5:1-4a o Rom 8:28-30; Sal 13 (12):6 Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]

Sábado: Col 1:21-23; Sal 54 (53):3-4, 6, 8; Lc 6:1-5

Domingo: Ez 33:7-9; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Thes 4:13-18; Ps 96:1, 3-5, 11-13; Lk 4:16-30, or, for Labor Day, any readings from the Mass "For the Blessing of Human Labor," nos. 907-911

Tuesday: 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 4:31-37

Wednesday: Col 1:1-8; Ps 52:10-11; Lk 4:38-44

Thursday: Col 1:9-14; Ps 98:2-6; Lk 5:1-11

Friday: Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps 13:6 Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]

Saturday: Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6, 8; Lk 6:1-5

Sunday: Ez 33:7-9; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20



New York Catholic Bible School Program

Beginning Wednesday, Sept. 6, 2017, the New York Catholic Bible School Program, sponsored by the Archdiocesan Catechetical Office, will be holding classes on Wednesday evenings from 7:00 – 9:00pm, at the Church of the Blessed Sacrament, 30 Manor Road, Staten Island, NY.

The New York Catholic Bible School exists because there is joy and hope in the Bible! Being grounded in our beliefs leads us to a deeper relationship with God and an evolving sense of life's meaning. Intense Study of the Bible brings us to life-changing personal growth in spirituality and service. This program is for adults who are seeking "something more" in their spiritual journey, and who are willing to commit to two years of study with an option to complete the full four-year program.

No particular educational background is required. Tuition is \$150 per trimester with a \$35 nonrefundable registration fee. **Registration is a must and is done through the New York Catholic Bible School website.** Discounts are available for parish catechists who have completed levels 1 and 2 catechist formation.

For more information . . .

Email: Bible@archny.org

Telephone:

Maureen McKew, Director 646-794-2855

Elda Luisi, Registrar 646-794-2862

Website: <http://www.nyfaithformation.org/ny-catholic-bible-school>

Next weekend there will be a second collection, mandated by the Archdiocese of New York, for Latin America & Home Missions. With your contributions to the Catholic Home Missions Appeal, the diocese reaches out to some of the most marginalized people—those in prison. The collection for the Church in Latin America has been a sign of the solidarity of the Church in the United States with the Church in Latin America and the Caribbean. Thank you for your generosity.

El próximo fin de semana habrá una segunda colección, ordenada por la Arquidiócesis de Nueva York, para América Latina y Misiones Domésticas. Con sus contribuciones a la Apelación de Misiones Católicas Domiciliarias, la diócesis llega a algunas de las personas más marginadas -las que están en prisión. La colección para la Iglesia en América Latina ha sido un signo de la solidaridad de la Iglesia en los Estados Unidos con la Iglesia en América Latina y el Caribe. Gracias por tu generosidad.

The Pope's Choir is coming to NYC

The oldest, and most famous choir in the world is coming to St. Patrick's Cathedral in NYC. It's the first time in over 30 years!!!

Date: Saturday, September 16, 2017

Time: 7:00 p.m.

Location: St. Patrick's Cathedral

Cost: Suggested Donation—\$50 per person

Don't Miss out on this heavenly experience. Get your tickets today at www.sistinechapelustour.com

El Coro del Papa va a venir a Nueva York

El coro más antiguo y más famoso del mundo está llegando a la Catedral de San Patricio en Nueva York. Es la primera vez en más de 30 años !!!!

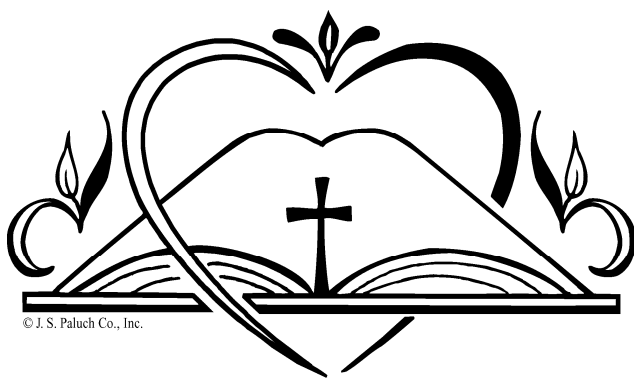
Fecha: Sábado, 16 de Septiembre del 2017

Hora: 7:00 p.m.

Ubicación: Catedral de San Patricio

Costo: Donación Sugerida- \$ 50 por persona

No se pierda esta experiencia celestial. Obtenga sus entradas hoy en www.sistinechapelustour.com



Vendors for the Christmas Fair

Our Parish Christmas Fair is Saturday, November 18th from 10 a.m. to 4 p.m. at St Peter-St. Paul School, 129 Clinton Avenue. We are always looking for new vendors. If you would like to be a vendor at the Fair, please call the rectory for a vendor contract. Tables are 6 feet long and are \$35 for one table and \$65 for two tables. Contracts should be returned to the office by October 31, 2017.

Our Parish Pantry has relocated to 53 St. Mark's Place and will be open every Wednesday from 3:30 - 4:40pm. Participants may come once a month, in addition to the Mobile Pantry. Just bring ID. Spread the word!!

Nuestra despensa de la parroquia se ha trasladado a 53 St. Mark's Place y estará abierta todos los miércoles de 3:30 - 4:40 pm. Los participantes pueden venir una vez al mes, además de la despensa móvil. Sólo trae ID. ¡¡Difundir la palabra!!

Project Hospitality offers a meal every Sunday evening after Mass, at 6:30 p.m. in Assumption Hall at Assumption Church. All are welcome.

Proyecto de Hospitalidad ofrece una comida los Domingos después de la Misa a las 6:30 pm en el salón de Asunción. Todos son bienvenidos.

Food Pantries

The Mobile Food Pantry will now serve the following locations from 10:30 to 11:00 a.m.

First Tuesday: St. Peter, 53 St. Mark's Place

Second Tuesday: St. Peter, 53 St. Mark's Place

Third Tuesday: St. Peter-St. Paul School, 145 Clinton Ave.

Fourth Tuesday and Fifth Tuesday, when necessary: St. Peter-St. Paul School, 145 Clinton Ave.

Please bring photo I.D. For yourself and any other family members.

One service per household per month.

You must be 18 years of age to receive food.

Despensa de Alimentos

La despensa de alimentos móvil servirá ahora en las siguientes ubicaciones desde las 10:30- 11:00 a.m.

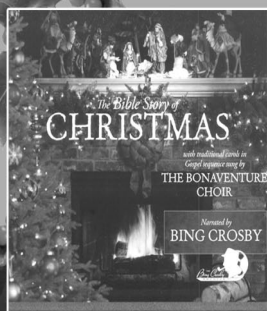
Primer Martes: St. Peter,
53 St. Mark's Place

Segundo Martes: St. Peter,
53 St. Mark's Place

Tercer Martes: St. Peter-St. Paul School
145 Clinton Ave.

Cuarto Quinto Martes (as appropriate)
St. Peter-St. Paul School
145 Clinton Ave.

Favor de traer una identificación con foto para usted y otros miembros de la familia. Solo un servicio por familia cada mes estará disponible. Usted debe tener 18 años de edad para recibir alimentos.



From the WLP Vault
comes the Bible Story of Christmas
featuring 8 Classic Christmas Carols
and a reading of the Gospel of
Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!
Also available on vinyl.



Photo Courtesy of
Bing Crosby Enterprises

800-566-6150

Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00

Advertising Sales

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS
LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?
PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED.
TIEMPO COMPLETO
POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K
CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA
J.S. PALUCH COMPANY,
EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.

- Excelente Programa de Compensación de la Comisión
- Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



Si está interesado mande su curriculum por correo
electrónico a boberr@jspaluch.com
www.jspaluch.com

EOE

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes



St. Peter's Cemetery

A Dignified Catholic Setting

- Grave Sales
- Pre-need & Immediate need
- Cremation Niches
- Holds 2 Cremation Urns

Call 718-442-2363

M-F, 8-12 & 1-3pm

Protecting Seniors
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



www.jspaluch.com

Advertising Sales

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE AND ENJOY
CALLING ON LOCAL BUSINESSES?

WE MAY HAVE AN IDEAL POSITION FOR YOU.

FULL TIME AVAILABLE

\$45K TO \$60K EARNING POTENTIAL

BECOME AN ADVERTISING SALESPERSON FOR

J.S. PALUCH COMPANY,

NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS.

- Excellent Commission Compensation Program
- Medical Benefits, 401K, Life & Disability Insurance Available



If interested, email resume to
boberr@jspaluch.com

www.jspaluch.com

EOE

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785 an Official Travel
Agency of Apostleship
of the Sea-USA

CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com

Standing on the Rock CD by James Wahl

FUN AND FAITH-FILLED MUSIC

for little ones, with 10 songs based on Bible
stories and the teachings of Jesus.

This is a new music collection for
preschool children and those who are
in early grade school.

\$17.00 + S&H



WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.

800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/14028.htm

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping • FREE Activation
NO Long Term Contracts
SPECIAL OFFER: FREE LIFEWatch
Shoppers Tote with your order



CALL NOW! 800.393.9954



LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

Ask about our
AARP discounts



"I have peace of mind...
Mom remains independent."

Saint Margaret
Sunday Missal

An ideal companion
for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com